
ICANN67 | Forum virtuel de la communauté – Réunion publique du Conseil d'administration de l'ICANN
Jeudi 12 mars 2020 – 16h45 à 17h45 CUN

GÖRAN MARBY : Merci de nous avoir tous rejoints. Encore une fois, bienvenue à cette réunion. Merci de nous rejoindre. Nous allons faire l'appel.

JOHN JEFFREY : Maarten Botterman.

MAARTEN BOTTERMAN : Oui.

JOHN JEFFREY : Si vous ne parlez pas, veuillez éteindre votre micro.

León Sanchez.

LEÓN SANCHEZ : Oui.

JOHN JEFFREY : Harald Alvestrand.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

HARALD ALVESTRAND : Présent.

JOHN JEFFREY : Becky Burr.

BECKY BURR : Présente.

JOHN JEFFREY : Ron da Silva.

RON DA SILVA : Présent.

JOHN JEFFREY : Sarah Deutsch :

SARAH DEUTSCH : Présente.

JOHN JEFFREY : Chris Disspain.

CHRIS DISSPAIN : Je suis ici.

JOHN JEFFREY : Avri Doria.

AVRI DORIA : Je suis là.

JOHN JEFFREY : Lito Ibarra.

LITO IBARRA : Présent.

JOHN JEFFREY : Manal Ismail.

MANAL ISMAIL : Présente.

JOHN JEFFREY : Merci.

Danko Jevtovć – excusez-moi pour la prononciation.

DANKO JEVTIVIĆ : Je suis là.

JOHN JEFFREY : Merike Kaeo.

MERIKE KAEO : Présente.

JOHN JEFFREY : Akinori Maemura.

AKINORI MAEMURA : Présent.

JOHN JEFFREY : Göran Marby.

GÖRAN MARBY : Présent.

JOHN JEFFREY : Mandla Msimang.

MANDLA MISMANG : Présente.

JOHN JEFFREY : Ihab Osman.

IHAB OSMAN : Présent.

JOHN JEFFREY : Kaveh Ranjbar.

KAVEH RANJBAR : Présent.

JOHN JEFFREY : Nigel Roberts.

NIGEL ROBERTS : Présent.

JOHN JEFFREY : Matthew Shears.

MATTHEW SHEARS : Présent.

JOHN JEFFREY : Tripti Sinha. Tripti, êtes-vous là ? Nous avons vu que vous avez participé dans le chat, donc nous savons que vous êtes là.

TRIPTI SINHA : Est-ce que vous m'entendez.

JOHN JEFFREY : Oui, je vous entends.

Monsieur le président, nous avons quorum.

MAARTEN BOTTERMAN : Je vais parler de la première partie de l'ordre du jour qui est plutôt simple. Et ensuite, nous passerons à des questions un peu plus en détail.

La première partie de l'ordre du jour, nous allons parler des minutes qui ont été prises lors de la réunion du 26 janvier au 19 février qui a eu lieu à Los Angeles en lien avec le RDS.

Ensuite, pour le deuxième point, nous allons parler de l'année fiscale 2020. Sarah peut peut-être lire la motion.

SARAH DEUTSCH : Je vais passer directement aux résultats.

Le Conseil d'Administration a demandé au PDG d'engager les firmes juridiques pour l'année 2020.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons mais l'audio est très difficile en ce moment.

RON DA SILVA : Le Conseil autorise le président et PDG en tant que personne désignée pour s'engager et faciliter tous les éléments nécessaires, toutes les dépenses nécessaires pour l'emplacement hôte de la réunion du mois de juin 2020 à La Haye aux Pays-Bas.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons mais l'audio n'est pas audible.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci de nous avoir communiqué cela. Est-ce que je pourrais avoir un accord de chacun sur cette motion ?

BECKY BURR : Oui, je suis d'accord.

DANKO JEVTOVIC : Je seconde.

MAARTEN BOTTERMAN : Toutes les personnes qui sont favorables peuvent dire oui s'il vous plaît ?

Les personnes qui votent contre ? Y a-t-il des personnes qui sont contre ?

Il y a des personnes qui s'abstiennent ? Non ?

Donc cette motion est acceptée.

Nous allons passer maintenant à l'ordre du jour principal. Il y a de nombreux sujets qui ont été amenés devant la communauté et je voudrais passer la parole à Avri pour qu'elle puisse lire ces articles sur le plan de mise en œuvre détaillé.

AVRI DORIA :

Ces deux motions viennent des statuts de l'ICANN où on doit faire une révision périodique des performance et des opérations de tous les AC par une entité indépendante de l'organisation.

Le but de la révision était d'entreprendre des critères et des standards qui devraient être déterminés, à savoir le but de la structure de l'ICANN et voir si des changements dans la structure des opérations étaient désirables. Donc le Conseil comprend que le groupe de travail du SSAC et de sa révision a fait le travail et le remercie.

Le Conseil accepte le plan de révision du SSAC et cela inclut l'approche de mise en œuvre qui est contenue dans ce rapport.

Il a été résolu que le Conseil dirige le groupe de travail du SSAC à continuer la mise en œuvre suivant le plan de mise en œuvre détaillé du SSAC et de fournir des actualisations au Conseil d'Administration ainsi que des rapports écrits tous les six mois. Ces rapports de progrès devraient inclure et ne seront pas limités aux progrès liés aux paramètres et cette mise à jour doit inclure plus de détails sur les éléments de mesure sur le progrès et sur tout ce qui a à voir avec tout ce qui est nécessaire au niveau des ressources.

On doit aussi couvrir toutes les informations qui sont liées aux progrès et plan de mise en œuvre du SSAC, la planification, la durée et toutes les ressources nécessaires. Le Conseil, à travers l'OEC, va faire la révision de ces plans détaillés.

Il est résolu que toutes les implications de la phase de mise en œuvre du plan SSAC doivent être considérées comme partie du processus de budget annuel.

Voilà la fin des résolutions, monsieur le président.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci pour la description de ces résolutions.

Merike, vous voulez prendre la parole ?

MERIKE KAEO : D'accord.

Je voulais rajouter un peu de contexte pour dire que pour le processus de révision du SSAC dans la création d'un plan de mise en œuvre, cela a été très positif. En tant que liaison du SSAC vers le Conseil d'Administration, je voudrais remercier toutes les personnes qui ont travaillé sur ce plan de mise en œuvre de révision du SSAC.

MAARTEN BOTTERMAN : Quelqu'un veut soulever un autre point ? Y a-t-il un autre commentaire ?

Dans ce cas, je voudrais que quelqu'un accepte cette motion.

AVRI DORIA : J'approuve.

MAARTEN BOTTERMAN : Y a-t-il quelqu'un pour seconder cette motion.

MATTHEW SHEARS : Matthew.

MAARTEN BOTTERMAN : Matthew seconde la motion.

Toutes les personnes qui sont pour, dites-oui.

Ceux qui sont contre, dites non. Il n'y a pas de non.

Pour les abstentions ? Il n'y a pas d'abstention.

Donc cette motion est acceptée à l'unanimité.

Avri, voulez-vous lire la deuxième motion ?

AVRI DORIA : Oui, monsieur le président.

Comme je l'ai déjà dit, encore une fois, cet article vient des statuts Article 4 section 4.4. Nous parlons de la révision par l'examineur indépendant. Cette révision a été reçue par le Conseil d'Administration en 2019 et il s'agissait de discuter du plan de faisabilité.

Le RSSAC. Le groupe de travail de révision RSSAC a été créé et a rédigé un plan de mise en œuvre de révision. Le travail a déjà commencé, comme prévu dans le plan.

Maintenant, je vais lire les parties résolues.

Résolu que le Conseil d'Administration accepte le plan de mise en œuvre de révision du RSSAC2.

Résolu que le Conseil d'Administration accepte le RSSAC2, le plan de mise en œuvre détaillé de révision. Cela inclut l'approche de mise en œuvre qui est contenue dans ce plan.

Résolu que le Conseil d'Administration dirige le groupe de travail de mise en œuvre de la révision du RSSAC2 pour continuer sa mise en œuvre comme prévu dans le plan de mise en œuvre détaillé de révision du RSSAC et de fournir les mises à jour du comité sur l'efficacité du Conseil d'Administration de l'ICANN à travers des rapports de mise en œuvre écrits et avec des rapports de progrès tous les six mois. Ces rapports de progrès devraient inclure mais ne sont pas limités aux progrès dans les paramètres et l'utilisation du budget alloué.

Résolu que les implications budgétaires de la mise en œuvre de la révision RSSAC de la deuxième mise en œuvre de la révision RSSAC doivent être considérées comme étant applicables au processus budgétaire annuel.

Résolu que le Conseil d'Administration dirige le groupe de travail de mise en œuvre de la révision du RSSAC pour fournir des mises à jour avec des rapports de progrès de mise en œuvre sur le développement des modèles de nouvelle gouvernance pour le système de serveurs racine DNS, le RSSAC037 et RSSAC038.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci Avri.

Kaveh, vous voulez prendre la parole ?

KAVEH RANJBAR : Merci monsieur le président, merci Avri.

Je voulais rajouter quelque chose. Nous allons travailler sur le processus de ce plan de mise en œuvre. Nous parlons du RSSAC41 qui est en cours, il y a des commentaires en cours. Certaines de ces mesures ont déjà été suivies par ICANN Org. Mais le RSSAC41, pour les intéressés, contient des commentaires et des informations sur le processus.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci.

Y a-t-il un commentaire ? Pouvons-nous voir si nous pouvons accepter cette motion ?

AVRI DORIA : J'approuve.

TRIPTI SINHA : Je seconde.

MAARTEN BOTTERMAN : Tripti, vous avez secondé la motion.

Toutes les personnes pour cette motion ?

Y a-t-il des personnes qui sont contre ? Il y a de non.

Y a-t-il des absentions ? Il n'y a pas d'abstention.

Donc cette motion est acceptée.

Avec cela, nous allons passer à la troisième motion sur l'ordre du jour principal, qui est un remerciement à la communauté.

Nous allons remercier la communauté pour le travail durant l'ICANN67. Les résultats, nous en sommes très satisfaits.

Nous remercions toutes les personnes qui ont travaillé et qui ont fait beaucoup d'efforts pour que l'ICANN67 soit une réunion virtuelle couronnée de succès. Donc nous envoyons nos remerciements à la communauté ICANN pour cette flexibilité et pour son leadership pour être passée rapidement à une réunion virtuelle.

Nous comprenons que ceci posait des problèmes techniques et des problèmes de fuseau horaire alors que nous avons l'habitude de nous retrouver lors des réunions de l'ICANN en face-à-face. Les plans pour les itinéraires de voyage ont été également très complexes. Nous avons compris que grâce à leurs efforts, cette réunion a posé des défis qui ont été relevés, mais le travail n'en a pas été facilité et nous notons cela.

Nous voudrions également remercier ICANN Org pour réorganiser les horaires des réunions publiques. Le Conseil d'Administration note que cela nous a beaucoup manqué de ne pas vous revoir et d'avoir des réunions informelles. Mais nous espérons que nous serons en mesure de vous retrouver comme d'habitude d'ici peu.

Le Conseil d'Administration remercie l'équipe technique d'ICANN Org pour avoir exécuté brillamment cette réunion virtuelle au niveau technique, pour les efforts de coordination pour la planification du calendrier et de l'ordre du jour, l'équipe technique qui se trouve à Los Angeles ; vous avez tous joué un rôle vital dans le succès de l'ICANN67.

Nous nous joignons à la communauté de l'ICANN pour remercier toutes les équipes de soutien d'ICANN Org qui ont travaillé avec les SO, les AC, les équipes de révision, les commissions et d'autres groupes. Nous vous remercions tous de votre travail. Vous avez réussi une réunion en mode virtuel.

Le Conseil d'Administration de l'ICANN remercie les scribes et les interprètes pour l'ICANN67 pour leurs efforts qui ont contribué au succès de la réunion.

J'aimerais demander à León Sanchez, qui a travaillé beaucoup en tant qu'hôte, de lire la dernière résolution.

LEÓN SANCHEZ :

Attendu que le Conseil d'Administration de l'ICANN remercie les hôtes locales et les prestataires de service qui devaient nous accueillir à

Cancún au Mexique pour l'ICANN67 pour leur compréhension et leur flexibilité par rapport à cette pandémie sanitaire mondiale.

Nous nous retrouverons au Mexique pour l'ICANN70.

MAARTEN BOTTERMAN : D'autres points à soulever ?

Si ce n'est pas le cas, j'aimerais que l'on appuie cette motion.

LEÓN SANCHEZ : Motion appuyée.

RON DA SILVA : Je seconde.

MAARTEN BOTTERMAN : En faveur, exprimez-le par « aye ». Très bien.

Je vous entends applaudir.

Aucune opposition ?

Nous devons absolument faire cela puisque nous ne nous voyons pas. Sinon, cela aurait été une ovation véritablement. Donc pas de non.

Pas d'abstention ? Pas d'abstention.

Ceci conclut cette motion du Conseil d'Administration.

Et j'aimerais vraiment vous remercier, vous féliciter pour tout ce qui a été effectué. Je crois que maintenant, nous pouvons applaudir. Dans le monde entier. Ceci dit, je crois que cela fonctionne beaucoup mieux lorsqu'on est en face-à-face, c'est évident, pour ces célébrations.

Je crois que nous n'avons pas véritablement de cocktail ce soir, mais ceci conclut cette réunion du Conseil d'Administration de l'ICANN67 ainsi que la première réunion virtuelle de l'ICANN, l'ICANN67. Merci de votre participation.

Nous nous retrouverons bientôt en personne dès que cela sera possible.

La réunion est ajournée et levée. Merci beaucoup.

LEÓN SANCHEZ : Merci, au revoir.

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ : Merci à toutes et à tous.

AVRI DORIA : Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]